



Brüssel, den 3. Oktober 2016  
(OR. en)

12823/16

OJ CRP1 32

## VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

---

Betr.:	2600. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER (1. Teil)
Termin:	5. Oktober 2016
Uhrzeit:	10.00 Uhr
Ort:	Brüssel

---

1. Annahme der Tagesordnung  
Billigung der in der Anlage enthaltenen I-Punkte

### II

2. **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Landwirtschaft und Fischerei**) am 10. Oktober 2016
  1. Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Festsetzung der Fangmöglichkeiten für bestimmte Fischbestände und **Bestandsgruppen** in der Ostsee (2017)  
(*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)  
= Politische Einigung  
12590/16 PECHE 339  
+ ADD 1  
11813/16 PECHE 296  
+ ADD 1
  2. **EU/Norwegen**: jährliche Konsultationen für 2017 (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)  
– Gedankenaustausch  
12589/16 PECHE 338 N 55
  3. **ICCAT**-Jahrestagung (Vilamoura, Portugal, 14.-21. November 2016)  
(*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)  
– Gedankenaustausch  
12591/16 PECHE 340

3. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einführung einer Rahmenregelung der Union für die **Erhebung, Verwaltung und Nutzung von Daten im Fischereisektor** und Unterstützung wissenschaftlicher Beratung zur Durchführung der Gemeinsamen Fischereipolitik (Neufassung) (**erste Lesung**) (**Gesetzgebungsberatung**)  
= Informationen des Vorsitzes über das Ergebnis des Trilogs
  
4. **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Beschäftigung, Sozialpolitik**, Gesundheit und Verbraucherschutz) am 13. Oktober 2016
  1. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2004/37/EG des Rates über den Schutz der Arbeitnehmer gegen Gefährdung durch **Karzinogene** oder Mutagene bei der Arbeit (**erste Lesung**) (*Gesetzgebungsberatung*)  
= Allgemeine Ausrichtung  
12224/16 SOC 525 EMPL 346 SAN 325 IA 69 CODEC 1264  
+ ADD 1  
+ COR 1  
8962/16 SOC 255 EMPL 158 SAN 187 IA 23 CODEC 666  
+ REV 1 (mt)  
+ ADD 1 - ADD 3
  
  2. **Neue europäische Kompetenzagenda** (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)  
= Orientierungsaussprache  
(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [Vorschlag des Vorsitzes])  
12483/16 SOC 550 EMPL 361 ECOFIN 823 EDUC 292 JEUN 62
    - a) Stellungnahme des Beschäftigungsausschusses  
= Billigung  
12485/16 SOC 551 EMPL 362 ECOFIN 824 EDUC 293 JEUN 63
  
    - b) Vorschlag der Kommission zur Überarbeitung des Europäischen Qualifikationsrahmens  
= Vorstellung durch die Kommission
  
  3. **Europäisches Semester 2017**: Beiträge im Hinblick auf das Herbst-Wirtschaftspaket (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
    - a) Anzeiger für die Leistungen im Beschäftigungsbereich  
– Bericht über die zentralen beschäftigungsbezogenen Herausforderungen und Kernbotschaften des Beschäftigungsausschusses  
12486/16 SOC 552 EMPL 363 ECOFIN 825 EDUC 294  
12488/16 SOC 553 EMPL 364 ECOFIN 826 EDUC 295  
12490/16 SOC 554 EMPL 365 ECOFIN 827 EDUC 296
  
    - b) Anzeiger für die Leistungsfähigkeit des Sozialschutzes  
– Bericht über die zentralen sozialen Herausforderungen und Kernbotschaften des Ausschusses für Sozialschutz  
= Billigung  
(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [Vorschlag des Vorsitzes])  
12606/16 SOC 565 EMPL 375 ECOFIN 837 EDUC 302  
12607/16 SOC 566 EMPL 376 ECOFIN 838 EDUC 303  
+ ADD 1 - ADD 13

4. **Weiterverfolgung spezifischer beschäftigungsbezogener Fragen** (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)  
(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [Vorschlag des Vorsitzes])
- a) Bericht über die Umsetzung der Jugendgarantie / der Beschäftigungsinitiative für junge Menschen  
= Vorstellung durch die Kommission  
12749/16 EMPL 386 SOC 583 ECOFIN 860 EDUC 312 JEUN 68
  - b) Umsetzung der Empfehlung des Rates zur Langzeitarbeitslosigkeit  
= Gedankenaustausch  
12492/16 SOC 555 EMPL 366 ECOFIN 828 EDUC 297  
= Billigung der Kernbotschaften des Beschäftigungsausschusses zur Integration Langzeitarbeitsloser in den Arbeitsmarkt  
12493/16 SOC 556 EMPL 367 ECOFIN 829 EDUC 298  
+ ADD 1  
+ ADD 2
  - c) Netzwerk der öffentlichen Arbeitsverwaltungen (ÖAV): Lernen durch Leistungsvergleiche  
= Vorstellung des oben genannten Netzwerks durch die Kommission und den Vorsitz  
12498/16 SOC 557 EMPL 368 ECOFIN 830 EDUC 299
5. **Europäische Säule sozialer Rechte: Sachstand und Empfehlungen für das weitere Vorgehen**  
(*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)  
= Billigung der gemeinsamen Stellungnahme des Beschäftigungsausschusses und des Ausschusses für Sozialschutz  
(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [Vorschlag des Vorsitzes])  
12605/16 SOC 564 EMPL 374 ECOFIN 836
5. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung eines Rahmens für die **Energieeffizienzkennzeichnung** und zur Aufhebung der Richtlinie 2010/30/EU (**erste Lesung**) (**Gesetzgebungsberatung**)  
= Vorbereitung des Trilogs  
12105/16 ENER 313 ENV 571 CONSOM 208 CODEC 1234
6. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Schaffung eines Rahmens für den Zugang zum Markt für **Hafendienste** und für die finanzielle Transparenz der Häfen (**erste Lesung**) (**Gesetzgebungsberatung**)  
= Analyse des endgültigen Kompromisstextes im Hinblick auf eine Einigung  
12531/16 TRANS 357 MAR 238 FIN 592 CODEC 1305

7. Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt, der im Namen der Europäischen Union auf der 70. und 71. Tagung des Ausschusses für den Schutz der Meeresumwelt der Internationalen Seeschiffahrtsorganisation im Hinblick auf die Billigung und Verabschiedung der Änderungen der Anlage VI des **MARPOL**-Übereinkommens zur Ausweisung der Ostsee und der Nordsee als Emissionsüberwachungsgebiete für Stickstoffoxid (NECA) und deren Wirksamwerdung zu vertreten ist  
 = Prüfung der Beratungsergebnisse der Gruppe "Seeverkehr"  
 12706/16 MAR 243 OMI 62 ENV 620  
 12519/16 MAR 236 OMI 61 ENV 604
8. **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Umwelt**) am 17. Oktober 2016
1. **Nicht-EHS-Sektoren (erste Lesung) (Gesetzgebungsberatung)**
- a) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung verbindlicher nationaler Jahresziele für die Reduzierung der Treibhausgasemissionen im Zeitraum 2021-2030 zwecks Schaffung einer krisenfesten Energieunion und Erfüllung der Verpflichtungen aus dem Übereinkommen von Paris sowie zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 525/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates über ein System für die Überwachung von Treibhausgasemissionen sowie für die Berichterstattung über diese Emissionen und über andere klimaschutzrelevante Informationen
- b) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Einbeziehung der Emissionen und des Abbaus von Treibhausgasen aus Landnutzung, Landnutzungsänderungen und Forstwirtschaft (LULUCF) in den Rahmen für die Klima- und Energiepolitik bis 2030 und zur Änderung der Verordnung Nr. 525/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates über ein System für die Überwachung von Treibhausgasemissionen sowie für die Berichterstattung über diese Emissionen und über andere klimaschutzrelevante Informationen  
 = Orientierungsaussprache  
 12696/16 CLIMA 124 ENV 618 ENER 339 TRANS 366 AGRI 511 FORETS 50  
 COMPET 512 ECOFIN 852 ONU 107 CODEC 1338 IA 76
2. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur **nachhaltigen Wasserbewirtschaftung** (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)  
 = Annahme  
 (Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [Vorschlag des Vorsitzes])  
 12681/16 ENV 614 CLIMA 121 AGRI 508 IND 202 PROCIV 62 RELEX 802  
 MED 45 DEVGEN 208

3. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zum **Übereinkommen über die biologische Vielfalt** (CBD)

*(nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit)*

- a) Vorbereitung der 13. Tagung der Konferenz der Vertragsparteien des Übereinkommens über die biologische Vielfalt (COP 13) (Cancun, Mexiko, 4.-17. Dezember 2016)
  - b) Vorbereitung der achten Tagung der Konferenz der Vertragsparteien als Tagung der Vertragsparteien des Protokolls von Cartagena über die biologische Sicherheit (COP/MOP 8) (Cancun, Mexiko, 4.-17. Oktober 2016)
  - c) Vorbereitung der zweiten Tagung der Konferenz der Vertragsparteien als Tagung der Vertragsparteien des Protokolls von Nagoya über den Zugang zu genetischen Ressourcen und die ausgewogene und gerechte Aufteilung der sich aus ihrer Nutzung ergebenden Vorteile (COP/MOP 2) (Cancun, Mexiko, 4.-17. Oktober 2016)
- = Annahme  
12690/16 ENV 617 AGRI 510 DEVGEN 211 FORETS 48 PI 106 PECHE 344  
RECH 279 ONU 105 CADREFIN 75

– Sonstiges

I<sup>(1)</sup>

9. Antworten auf schriftliche Anfragen von Mitgliedern des Europäischen Parlaments an den Rat  
= Annahme im Verfahren der stillschweigenden Zustimmung (+)
- a) E-005732/2016 - João Ferreira (GUE/NGL)  
Aussetzung der EU-Finanzhilfen für Portugal  
12095/16 PE-QE 292  
+ COR 1
- b) E-005779/2016 – Vilija Blinkevičiūtė (S&D)  
Notwendigkeit von Maßnahmen zur Bekämpfung der verschiedenen Formen der  
Diskriminierung in der EU  
12059/16 PE-QE 291  
+ COR 1
- c) E-005850/2016 - Pavel Poc (S&D), Christel Schaldemose (S&D) und Karin Kadenbach  
(S&D)  
Glyphosat – Umsetzung und Durchsetzung der empfohlenen Einschränkungen  
12057/16 PE-QE 290  
+ COR 1
10. Entwürfe der Protokolle über die folgenden Ratstagungen  
= Billigung (°)
- a) 3471. Tagung des Rates der Europäischen Union (Bildung, Jugend, Kultur und  
Sport) vom 30./31. Mai 2016 in Brüssel  
9615/16 PV/CONS 31 EDUC 216 JEUN 40 CULT 50 AUDIO 71 SPORT 23  
+ COR 1  
+ COR 2 REV 1  
+ ADD 1  
+ ADD 1 COR 1 REV 1
- b) 3472. Tagung des Rates der Europäischen Union (Verkehr, Telekommunikation  
und Energie) vom 6. und 7. Juni 2016 in Luxemburg  
9951/1/16 PV/CONS 32 TRANS 223 TELECOM 115 ENER 244 REV 1  
+ REV 1 COR 1  
+ REV 1 COR 2 (nl)  
+ REV 1 COR 3 (de)  
+ ADD 1 REV 1  
+ ADD 1 REV 1 COR 1  
+ ADD 1 REV 1 COR 2 (nl)
- c) 3476. Tagung des Rates der Europäischen Union (Umwelt) vom 20. Juni 2016 in  
Luxemburg  
10472/16 PV/CONS 36 ENV 441 CLIMA 78  
+ COR 1
- d) 3481. Tagung des Rates der Europäischen Union (Landwirtschaft und Fischerei)  
vom 18. Juli 2016 in Brüssel  
11358/16 PV/CONS 41 AGRI 423 PECHE 282  
+ COR 1 (pt, mt, ro, sl)  
+ ADD 1

11. Beim Gerichtshof der Europäischen Union anhängige Rechtssache  
Rechtssache C-426/16 (Liga van Moskeeën en Islamitische Organisaties Provincie Antwerpen  
u.a. gegen Vlaams Gewest)  
Vorabentscheidungsersuchen  
= Informatorischer Vermerk für den Ausschuss der Ständigen Vertreter (1. Teil)  
12581/16, JUR 471 AGRI 504 VETER 89 SAN 336
12. 35. Tagung der Kommission zur Erhaltung der lebenden Meeresschätze der Antarktis  
(CCAMLR) (Hobart, Australien, 17. bis 28. Oktober 2016)  
= Festlegung des Standpunkts der EU  
12523/16 PECHE 335 ENV 622
13. a) Beschlüsse und Verhandlungsrichtlinien des Rates für umfassende  
Luftverkehrsabkommen zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten  
und dem Verband südostasiatischer Nationen (ASEAN), der Republik Türkei, dem Staat  
Katar und den Vereinigten Arabischen Emiraten im Hinblick auf Angelegenheiten, die  
in die ausschließliche Zuständigkeit der Union fallen  
b) Beschlüsse und Verhandlungsrichtlinien des Rates für bilaterale Abkommen zwischen  
der Europäischen Union und der Regierung der Volksrepublik China und zwischen der  
Europäischen Union und Japan über die Sicherheit der Zivilluftfahrt  
= Übermittlung an das Europäische Parlament  
12659/16 AVIATION 191 RELEX 799 ASIE 80 MOG 108 NT 25 CHINE 6  
INST 380 CSC 266  
12208/16 AVIATION 180 RELEX 742 ASIE 77 MOG 101 NT 24 CHINE 5  
INST 367 CSC 248
14. Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Festlegung des von der Europäischen Union im  
Ministerrat der Energiegemeinschaft (Skopje, 14. Oktober 2016) zu vertretenden Standpunkts  
= Annahme  
12654/16 ENER 334 RELEX 796 COWEB 99 COEST 237  
12657/16 ENER 336 RELEX 797 COWEB 100 COEST 238 **RESTREINT UE/EU RESTRICTED**
15. Entwurf eines Beschlusses des Rates zu Leitlinien für beschäftigungspolitische Maßnahmen  
der Mitgliedstaaten  
= Annahme  
12213/16 SOC 523 EMPL 345 ECOFIN 800 EDUC 282  
12163/16 SOC 516 EMPL 340 ECOFIN 792 EDUC 278
16. Entwurf eines Beschlusses des Rates über einen Dreigliedrigen Sozialgipfel für Wachstum und  
Beschäftigung  
= Annahme  
12136/16 SOC 514 EMPL 338  
5820/14 SOC 53  
+ COR 1 (lt)

17. Entwurf eines Beschlusses des Rates über die Unterzeichnung – im Namen der Europäischen Union – des Abkommens zwischen der Europäischen Union und Neuseeland über Zusammenarbeit und gegenseitige Amtshilfe im Zollbereich  
= Annahme  
12518/16 UD 187  
7661/16 UD 75  
7682/16 UD 77  
+ REV 1 (fr, de, nl, da, es, pt, sv, cs, et, lv, hu, mt, pl, sk, sl, bg, ro, hr)  
+ REV 2 (lt)
18. Entwurf eines Durchführungsbeschlusses des Rates zur Änderung des Durchführungsbeschlusses 2014/170/EU zwecks Streichung der Republik Guinea aus der Liste nichtkooperierender Drittländer bei der Bekämpfung der illegalen, nicht gemeldeten und unregulierten Fischerei  
= Annahme  
12603/16 PECHE 342  
11831/16 PECHE 298
19. Entwurf einer Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über europäische Erdgas- und Strompreisstatistiken und zur Aufhebung der Richtlinie 2008/92/EG (**erste Lesung**)  
= Annahme des Gesetzgebungsakts  
12588/16 CODEC 1318 STATIS 68 ENER 333  
PE CONS 28/16 STATIS 45 ENER 262 CODEC 942  
+ COR 1 (pt)

- 
- <sup>(1)</sup> Diese Punkte werden am 4. Oktober 2016 von der Mertens-Gruppe erörtert.  
(+) Punkt, der gemäß Artikel 12 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates im Wege des Verfahrens der stillschweigenden Zustimmung angenommen werden kann.  
(°) Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.
-